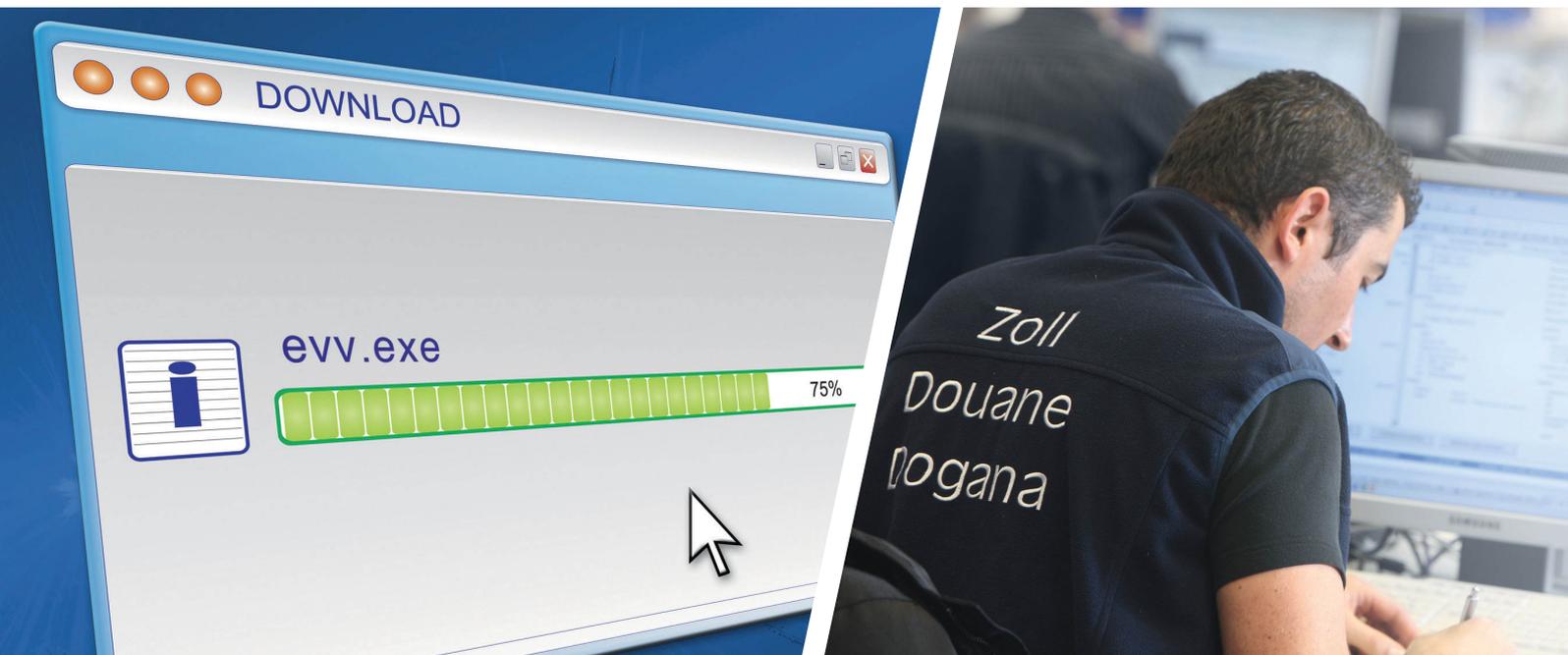


declare**it**  
**Dutax**

Il Software per le vostre IMe





## DUTAX

Il modulo Dutax fa parte della ben nota gamma di prodotti Declare-it già coronati da successo. Esso facilita il processo d'importazione e soprattutto l'elaborazione automatica della IMe (decisione d'imposizione elettronica o quietanza doganale). Dutax permette pure di migliorare sensibilmente l'efficacia e la velocità dei download, il controllo, l'archiviazione, nonché la ricerca di dati e di documenti doganali.

### PREMESSA

L'Amministrazione Federale delle Dogane (AFD) mette a disposizione di tutti i possessori di un conto doganale, la decisione d'imposizione elettronica IMe per la procedura d'importazione e-dec.

Con l'introduzione della IMe d'importazione, l'AFD mette a disposizione sul server delle dogane, ed unicamente in forma elettronica, i documenti doganali che a suo tempo venivano spediti per posta. I titolari d'un conto doganale (PCD) devono scaricare da sé i documenti, verificarli ed archiviare i dati.

### LA SOLUZIONE: DECLARE-IT DUTAX

Dutax significa **Duties and Taxes** ed include l'elaborazione completa di tutti i dati e dei giustificativi relativi allo sdoganamento e all'IVA per l'importazione e l'esportazione.

Declare-it Dutax trasferisce **automaticamente** tutte le IMe ed i bordereaux disponibili dal server della dogana e,

partendo da questi documenti, crea dei files in formato PDF facilmente leggibili.

Dutax inoltre dispone delle seguenti funzioni importanti:

- controllo on-line delle IMe e dei bordereaux doganali
- relaziona le IMe con delle ordinazioni o dei Purchase Orders
- identifica addebiti errati sul vostro conto doganale
- effettua il controllo dei partner di sdoganamento autorizzati
- possiede funzioni di ricerca complete per tutti i documenti e tutti i dati

Inoltre Dutax utilizza tutti i dati della IMe offrendo così nuove possibilità all'importatore durante l'elaborazione e la valutazione delle informazioni .

Tutte queste possibilità e funzioni sono pure applicabili per la IMe d'esportazione.

### RAPPORTI E STATISTICHE

Con i dati dei bordereaux e delle IMe, l'importatore dispone di tutte le informazioni relative agli sdoganamenti e all'IVA per l'importazione. Dutax crea per questo un «dossier di dichiarazione» per ogni sdoganamento. Il modulo reporting Dutax mette a disposizione del titolare del conto dei reports standard per:

- tariffe e diritti doganali
- tributi IVA

«Declare-it Dutax ci permette un ottimo controllo del nostro conto doganale e dei documenti IMe. Questo aumenta considerevolmente la trasparenza di tutti gli sdoganamenti import.»

3M (Suisse) AG

- paesi d'origine e di destinazione, preferenze, ecc.
- statistiche merce per tariffa doganale

Inoltre sono possibili delle elaborazioni individuali specifiche per cliente.

#### ARCHIVIAZIONE GIURIDICAMENTE CONFORME

Di grande importanza risulta inoltre l'archiviazione giuridicamente conforme di tutti i dati relativi alle IMe: IMe di sdoganamento, IMe IVA, rimborsi doganali, IVA e protocolli di controllo.

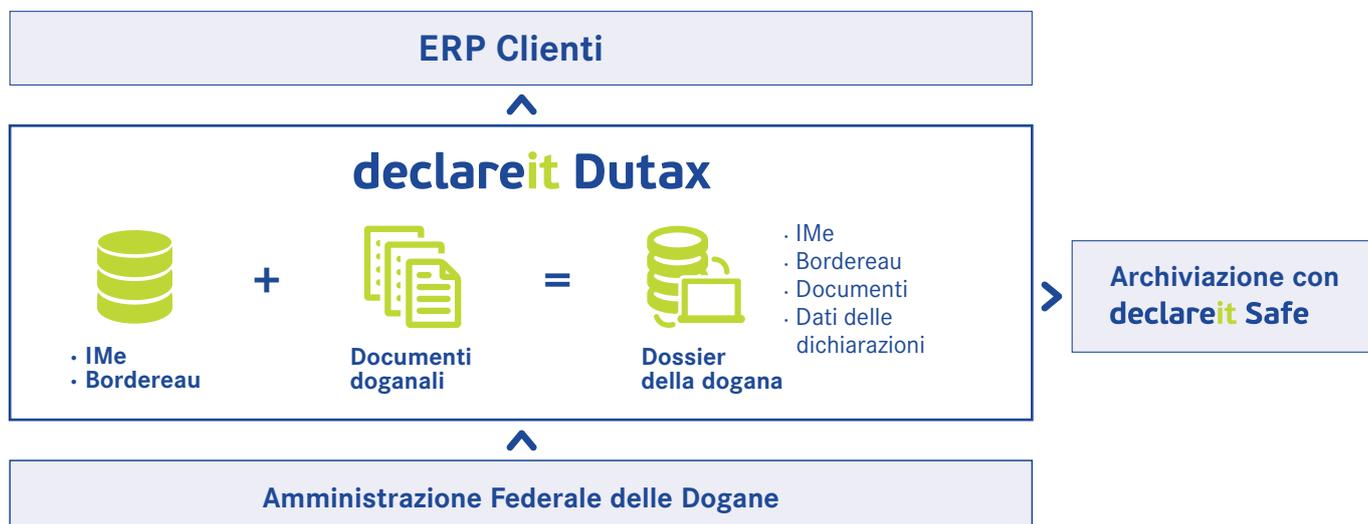
Questi documenti sono archiviati tramite il modulo Declare-it Safe per 10 anni unicamente in Svizzera e

secondo la legislatura Svizzera e non possono più essere modificati.

#### INTEGRAZIONE, TECNOLOGIA ED INFRASTRUTTURA INFORMATICA

Utilizzando le interfacce standard, è molto semplice integrare i dati di Dutax, nei vostri sistemi ERP o sistemi di terzi.

Lo sviluppo di Declare-it Dutax è basato su una moderna tecnologia Web. L'applicazione può essere gestita completamente partendo dal navigatore Web. E' possibile mettere Dutax al servizio dell'utente senza dover installare un'infrastruttura informatica specifica.



## I VOSTRI VANTAGGI IN UN COLPO D'OCCHIO

FUNZIONI DECLARE-IT DUTAX	VANTAGGI
<p><b>Gestione del conto</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gestione del proprio conto PCD in un colpo d'occhio</li> <li>• Tutti i dati doganali ed i documenti visualizzabili on-line</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Visualizzazione trasparente di tutti i movimenti d'importazione e d'esportazione</li> <li>• Dati dettagliati visualizzabili fino ai livelli della merce e delle posizioni doganali</li> </ul>
<p><b>Avvertimenti</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Numerose possibilità per effettuare una convalida</li> <li>• Sistema d'avvertimento (semaforo) con attribuzione di stato</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Individuare sdoganamenti e tasse errate, ecc.</li> <li>• Visualizzazione chiara con semaforo</li> </ul>
<p><b>Trust Center</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Autorizzare o bloccare partner di sdoganamento</li> <li>• Registrazione di importi massimi. Esempio: per sdoganamento / per partner</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sdoganamenti di partner non registrati individuabili immediatamente</li> <li>• Avvertimenti tramite semaforo</li> </ul>
<p><b>Archiviazione</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Archiviazione automatica conforme alla legislatura per 10 anni</li> <li>• Interfaccia standard per la trasmissione verso un sistema d'archiviazione esterno</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Abolizione dell'archiviazione manuale</li> <li>• Guadagno di spazio negli archivi e protezioni dati, p.es.: da incendi, da inondazioni, ecc.</li> </ul>
<p><b>Ricerca</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Funzione di ricerca completa secondo il contenuto dei dati per dichiarazione / IMe</li> <li>• Visualizzazione diretta dei documenti XML e PDF dei relativi movimenti doganali</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ricerca pluridimensionale molto semplice nelle banche dati della IMe e dell'archivio</li> <li>• Accesso rapido alle informazioni sia internamente che esternamente</li> </ul>
<p><b>Reporting</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Funzioni complete per il reporting fin nel dettaglio (per es.: dichiarazione, posizione doganale, paese d'origine, preferenze ecc...)</li> <li>• Edizione in formato PDF – o come esportazione di dati in formato Excel / CSV</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rappresentazione completa ed efficace di tutti i dati doganali per periodo e criteri</li> <li>• Facile elaborazione successiva in Excel</li> </ul>
<p><b>Integrazione</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Trasmissione di dati verso il sistema ERP collegandoli con ordinazione / ordine</li> <li>• Accesso diretto a documenti archiviati</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Documenti importanti di ordini direttamente nel sistema ERP</li> <li>• Sicurezza e trasparenza nei confronti della dogana e per le revisioni fiscali</li> </ul>

### CH-D

**SISA Studio Informatica SA**

Kägenstrasse 17  
 CH-4153 Reinach  
 T +41 61 716 94 44  
 F +41 61 716 94 40  
 info@sisa.ch  
 www.sisa.ch

### CH-I

**SISA Studio Informatica SA**

Via Carvina 1  
 CH-6807 Taverne  
 T +41 91 935 75 35  
 F +41 91 935 75 30  
 info@sisa.ch  
 www.sisa.ch